

依舊聽風聽雨眠

澳華新文苑叢書（第一卷）

何與懷 主編

AUSTRALIAN CHINESE LITERATURE SERIES (1)

依舊聽風聽雨眠

澳華新文苑叢書（第一卷）

何與懷 主編

AUSTRALIAN CHINESE LITERATURE SERIES (1)

國家圖書館出版品預行編目

依舊聽風聽雨眠 / 何與懷主編. -- 一版. --

臺北市：秀威資訊科技, 2006[民95]

面；公分. --(語言文學類；PG0118)

(漢華新文苑叢書；第1卷)

ISBN 978-986-6909-26-9(平裝)

887.13

95025411



語言文學類 PG0118

依舊聽風聽雨眠

主 編 / 何與懷

發 行 人 / 宋政坤

執行編輯 / 林世玲

圖文排版 / 張慧雯

封面設計 / 李孟瑾

數位轉譯 / 徐真玉 沈裕閔

圖書銷售 / 林怡君

網路服務 / 徐國晉

法律顧問 / 毛國樑律師

出版印製 / 秀威資訊科技股份有限公司

台北市內湖區瑞光路583巷25號1樓

電話：02-2657-9211

傳真：02-2657-9106

E-mail：service@showwe.com.tw

經 銷 商 / 紅螞蟻圖書有限公司

台北市內湖區舊宗路二段121巷28、32號4樓

電話：02-2795-3656

傳真：02-2795-4100

<http://www.e-redant.com>

2006 年 12 月 BOD 一版

定價：600元

• 請尊重著作權 •

Copyright©2006 by Showwe Information Co.,Ltd.

第一輯

引言

胡仄佳

夢迴黔山 / 016

短歌行 / 024

夜行貨車 / 034

生命之樹 / 037

沉 夜 / 042

何與懷

海那邊，海這邊……

——解讀胡仄佳 / 045

第二輯

引言

趙大鈞

雪梨素描 / 064

重遊首都坎培拉 / 065

雪梨西郊春初即事 / 066

暮春攜眷遊藍山 / 067

晚秋重遊藍山遙望三姊妹峰，與彭永滔、高若蘅、岑斌岑桐

昆仲 / 068

新秋三遊藍山賞楓與岑桐彭永滔夫婦 / 069

雪梨初春憶梅有寄（三首） / 070

二零零二年九一一周歲後三日大風雨過五龍岡南天寺 / 071

二零零二年元旦雪梨酒會感賦 / 072

題趙崇雅楚香圖 / 073

題甄宛瑜黃山圖長卷 / 074

劉老渭平教授米壽奉呈六絕句 / 075

雪梨十圓會秋集 / 078

彭永滔有晚春詩效顰二絕 / 079

復活節翌日寫懷寄奉香港陳一豫廣州吳子玉 / 080

種花詞 車士活中華文化中心十周年紀念 / 081

贈雪梨車士活中華文化中心潘仕熹 / 083

聽呂實秋彈琵琶 / 084

澳洲華人公益金籌款晚會 願一切有情同資景福 / 085

惜黃花 丁巳春間何嬾熊自越南西貢來書，語多隱晦，倚此
代東 / 086

浣谿沙（二闋） 丙辰逃難抵香港山居有作 / 087

喝火令 香港小住寄婦雪芳越南西貢 / 088

世憂未已吾生多困述慨二律 / 089

牆隅瘦菊地狹泥瘠為賦四絕 / 090

龍孫 / 091

自題六十六歲小照 / 092

八十六歲自壽 / 093

黃苗子郁風伉儷為繪聽雨樓圖並題點絳脣詞，南澳徐老定戡
同調次原韻，雪梨梁羽生、劉渭平、高麗珍、墨爾本廖
蘊山諸君子題詩，余補一絕 / 094

何與懷

依舊聽風聽雨眠

——趙大鈍老師及其《聽雨樓詩草》簡介 / 095

冰 夫

一部解讀人生的大書

——讀趙大鈍前輩《聽雨樓詩草》的筆記 / 099

第三輯

引 言

振 鐸

夏威夷風情畫 / 114

情人的眼淚 / 118

神秘的千古之謎 / 122

抹不去的情結 / 129

誰染楓葉醉 / 133

人約黃昏後 / 137

燭光伊人 / 142

譚達先

讚《吟唱在悉尼海灣》 / 147

馬 白

圓的藝術 中國風味

——讀振鐸《吟唱在悉尼海灣》 / 151

黃雍廉

悉尼春訊故園情

——《吟唱在悉尼海灣》序 / 154

第四輯

引 言

孟芳竹

美麗是緣 / 162

千種風情 / 164

臨風說愛 / 166

月下聽竹 / 168

黃玫瑰 / 169

雨夜丁香 / 170

午夜花園 / 171

往事無邊 / 173

今夜 讓我在懷念中睡去 / 174

飄流的午後 / 176

九月，憂傷的相思 / 177

穿越聖歌的蝴蝶 / 179

離秋天不遠的傾訴 / 181

夜雪如歌 / 182

記憶的雪 / 183

停留在蒼秋的邊緣 / 185

何與懷

她把今生的相思一一打開

——讀孟芳竹詩集《把相思打開》 / 189

若 缺

走近芳竹秋天的詩（讀詩筆記之一） / 202

若 缺

記憶的雪已成永恒

——讀芳竹冬雪詩 / 206

第五輯

引言

莊偉傑

無詩的時候 / 214

來與去 / 216

遊子吟 / 218

我的筆就像我的居所…… / 220

相識青島（三章） / 224

品茶情趣 / 228

酒 緣 / 232

母愛如燈 / 236

冰 夫

振翅高翔抑或落地喧嘩

——讀詩集《精神放逐》致莊偉傑 / 251

何與懷

汪洋灑落的旅程

——莊偉傑其人其詩其文解讀 / 260

第六輯

引 言

蕭正輝

雨中悉尼 / 284

大衣的故事 / 287

蕭 蔚

歐文先生尋找大白貓 / 291

- 港大叔—黃師傅 / 297
 東八樓 / 310
 一本聖經，一個民族 / 318

馬 白

- 試談蕭蔚作品的特點
 ——在「蕭蔚作品討論會」上的發言 / 327

黃雍廉

- 時代的縮影，亮麗的人生
 ——《雨中悉尼》小序 / 330

第七輯

引 言

劉 虹

- 致乳房 / 338
 女詩人 / 342
 夜讀郭路生
 ——謝林莽惠贈《詩探索金庫·食指卷》 / 343
 重慶三題（組詩） / 345
 上岸的時刻（外一首）
 ——諾曼底登陸六十年紀念 / 350
 打工的名字 / 353
 白色隨想 / 358

何與懷

- 痛苦是她詩歌的源泉
 ——試談劉虹人生與詩品 / 364

第八輯

引 言

林 達

- 最後一局 / 384

黃樓十二號 / 393

吳文鏞

淡描濃墨總關情

——談林達《女人天空》中的人物情感描寫 / 414

錢超英

身份與宿命：作為小說的哲學隱喻

——澳華女作家林達作品印象談片 / 430

第九輯

引 言

冰 夫

沈船悼歌

——南天憶夢 / 444

看海的人 / 446

未曾泯滅的戀歌（十四行組詩） / 448

一首沒有音樂伴奏的哀歌

——痛悼詩人音樂家徐永年 / 452

七十抒懷 / 454

初訪鸚鵡谷 / 455

三生花草夢蘇州 / 458

三縣塘——故鄉雜記 / 461

蝴蝶夢中家萬里 / 464

那晚，在情人港 / 467

黃昏絮語多瑙河

——布達佩斯雜記之二 / 472

何與懷

曉聲識器，真知灼見

——從冰夫先生的詩作談到他的詩評 / 478

西 彤

海樣情懷總是詩

——序《海、陽光與夢·澳洲散記》 / 493

依舊聽風聽雨眠

澳華新文苑叢書（第一卷）

何與懷 主編

AUSTRALIAN CHINESE LITERATURE SERIES (1)

澳華文壇真正成型至今不過十幾年，但在世界華文文學的版圖上，澳華文學的崛起有目共睹，亦開始為文史家所重視。

作為澳洲華人媒體的優秀文學副刊，《澳華新文苑》有幸參與這個前景輝煌的歷程，見證這個歷程的實踐者、參與者和倡導者；而這套叢書，則是《澳華新文苑》的精華。

它將一卷一卷編輯出版下去，以方便讀者及有關人士研究參考，也為編寫澳華文學史提供既翔實又比較現成的資料。

薪傳和弘揚中華文化永遠是世界各地華夏子孫義不容辭一或者說，自然而然一的職責，也是一種宿命。這套叢書又一次充分顯示了這個事實。

ISBN 978-986-6909-26-9



依舊聽風聽雨眠

澳華新文苑叢書（第一卷）

何與懷 主編

AUSTRALIAN CHINESE LITERATURE SERIES (1)

第一輯

引言

胡仄佳

夢迴黔山 / 016

短歌行 / 024

夜行貨車 / 034

生命之樹 / 037

沉 夜 / 042

何與懷

海那邊，海這邊……

——解讀胡仄佳 / 045

第二輯

引言

趙大鈞

雪梨素描 / 064

重遊首都坎培拉 / 065

雪梨西郊春初即事 / 066

暮春攜眷遊藍山 / 067

晚秋重遊藍山遙望三姊妹峰，與彭永滔、高若蘅、岑斌岑桐

昆仲 / 068

新秋三遊藍山賞楓與岑桐彭永滔夫婦 / 069

雪梨初春憶梅有寄（三首） / 070

二零零二年九一一周歲後三日大風雨過五龍岡南天寺 / 071

二零零二年元旦雪梨酒會感賦 / 072

題趙崇雅楚香圖 / 073

題甄宛瑜黃山圖長卷 / 074

劉老渭平教授米壽奉呈六絕句 / 075

雪梨十圓會秋集 / 078

彭永滔有晚春詩效顰二絕 / 079

復活節翌日寫懷寄奉香港陳一豫廣州吳子玉 / 080

種花詞 車士活中華文化中心十周年紀念 / 081

贈雪梨車士活中華文化中心潘仕熹 / 083

聽呂實秋彈琵琶 / 084

澳洲華人公益金籌款晚會 願一切有情同資景福 / 085

惜黃花 丁巳春間何嬾熊自越南西貢來書，語多隱晦，倚此
代東 / 086

浣谿沙（二闋） 丙辰逃難抵香港山居有作 / 087

喝火令 香港小住寄婦雪芳越南西貢 / 088

世憂未已吾生多困述慨二律 / 089

牆隅瘦菊地狹泥瘠為賦四絕 / 090

龍孫 / 091

自題六十六歲小照 / 092

八十六歲自壽 / 093

黃苗子郁風伉儷為繪聽雨樓圖並題點絳脣詞，南澳徐老定戡
同調次原韻，雪梨梁羽生、劉渭平、高麗珍、墨爾本廖
蘊山諸君子題詩，余補一絕 / 094

何與懷

依舊聽風聽雨眠

——趙大鈍老師及其《聽雨樓詩草》簡介 / 095

冰 夫

一部解讀人生的大書

——讀趙大鈍前輩《聽雨樓詩草》的筆記 / 099

第三輯

引 言

振 鐸

夏威夷風情畫 / 114

情人的眼淚 / 118

神秘的千古之謎 / 122

抹不去的情結 / 129

誰染楓葉醉 / 133

人約黃昏後 / 137

燭光伊人 / 142

譚達先

讚《吟唱在悉尼海灣》 / 147

馬 白

圓的藝術 中國風味

——讀振鐸《吟唱在悉尼海灣》 / 151

黃雍廉

悉尼春訊故園情

——《吟唱在悉尼海灣》序 / 154

第四輯

引 言

孟芳竹

美麗是緣 / 162

千種風情 / 164

臨風說愛 / 166

月下聽竹 / 168

黃玫瑰 / 169

雨夜丁香 / 170

午夜花園 / 171

往事無邊 / 173

今夜 讓我在懷念中睡去 / 174

飄流的午後 / 176

九月，憂傷的相思 / 177

穿越聖歌的蝴蝶 / 179

離秋天不遠的傾訴 / 181

夜雪如歌 / 182

記憶的雪 / 183

停留在蒼秋的邊緣 / 185

何與懷

她把今生的相思一一打開

——讀孟芳竹詩集《把相思打開》 / 189

若 缺

走近芳竹秋天的詩（讀詩筆記之一） / 202

若 缺

記憶的雪已成永恒

——讀芳竹冬雪詩 / 206

第五輯

引言

莊偉傑

無詩的時候 / 214

來與去 / 216

遊子吟 / 218

我的筆就像我的居所…… / 220

相識青島（三章） / 224

品茶情趣 / 228

酒 緣 / 232

母愛如燈 / 236

冰 夫

振翅高翔抑或落地喧嘩

——讀詩集《精神放逐》致莊偉傑 / 251

何與懷

汪洋灑落的旅程

——莊偉傑其人其詩其文解讀 / 260

第六輯

引 言

蕭正輝

雨中悉尼 / 284

大衣的故事 / 287

蕭蔚

歐文先生尋找大白貓 / 291